

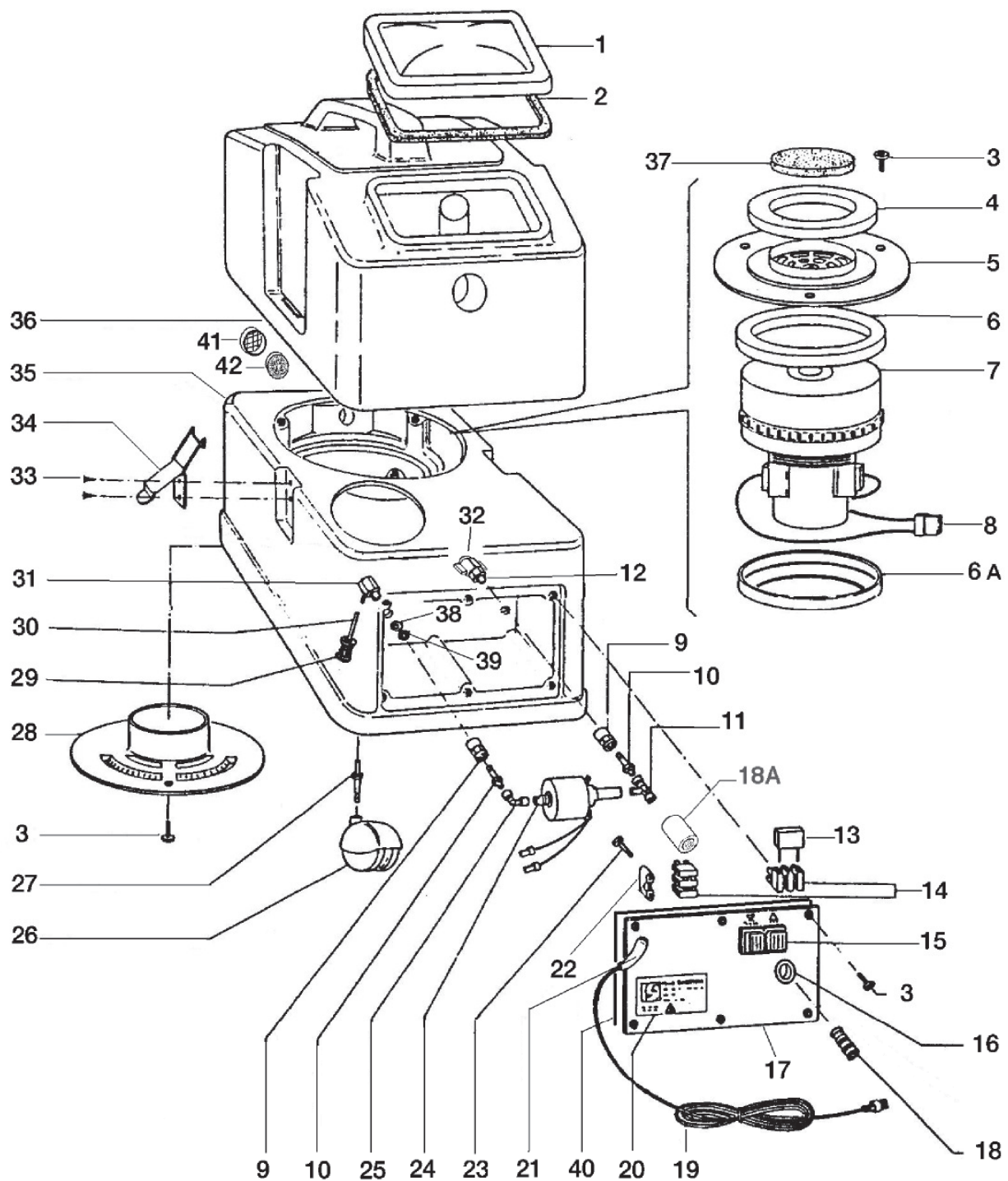
SX 44

Ersatzteilliste

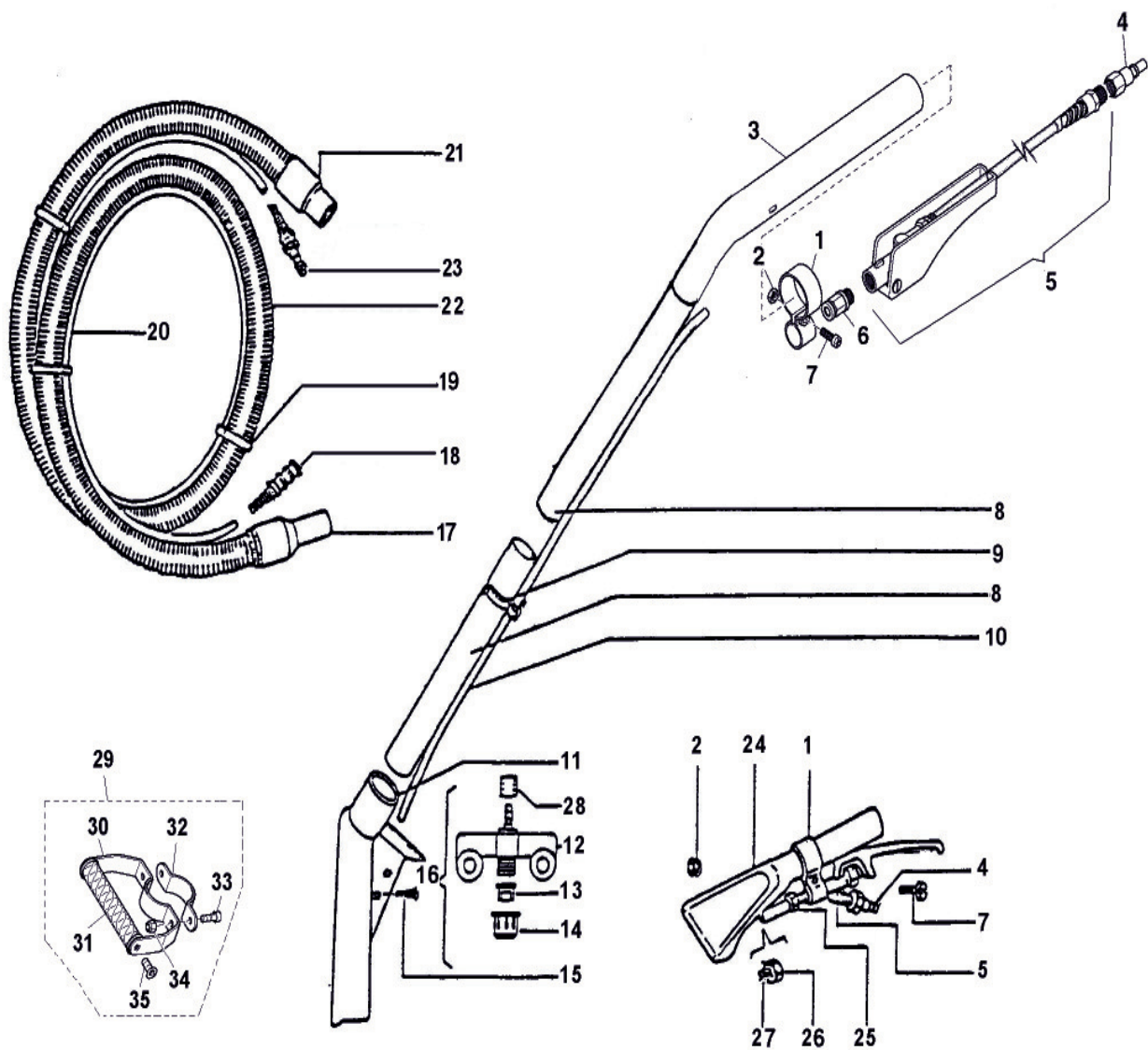
Spare parts list

Libro de recambios

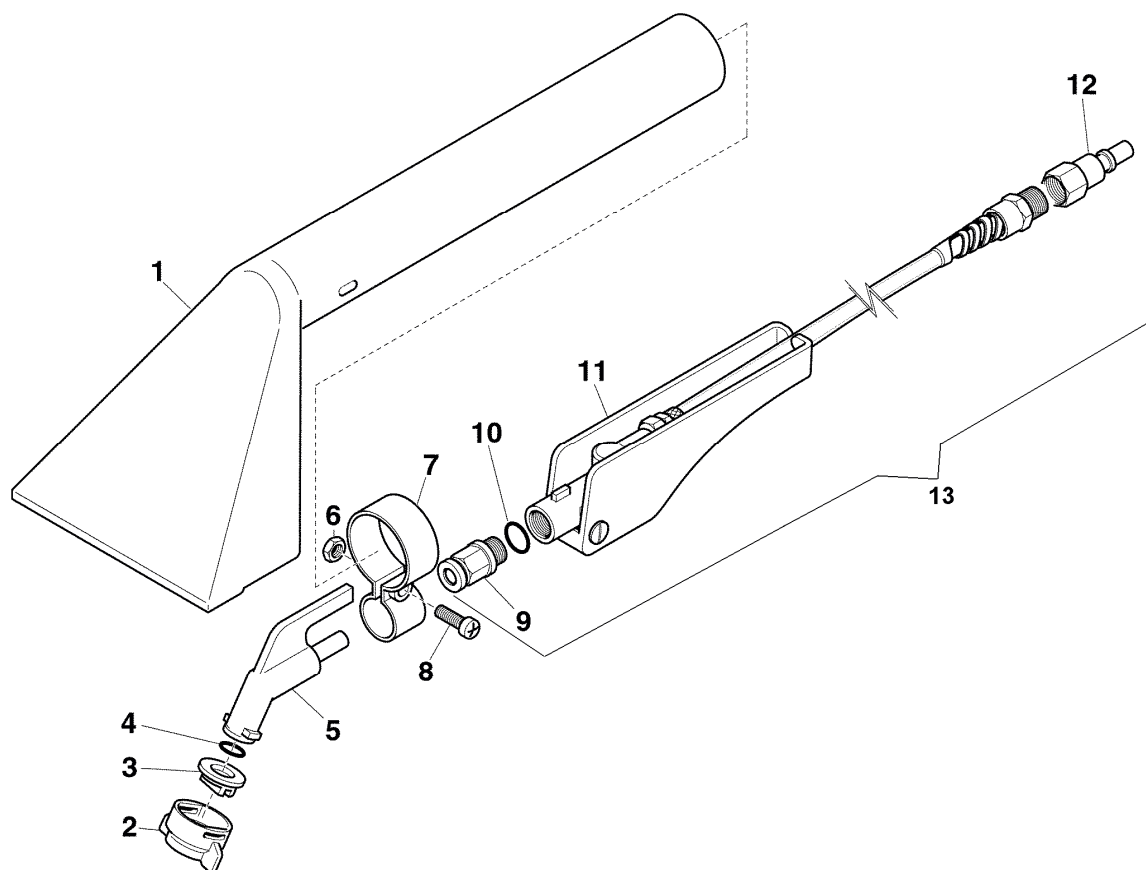




Pos	Art.Nr.	Bezeichnung	Description	Descrizione
1	20775000	Abdeckung	COVER	COPERCHIO
	20775030	Abdeckung mit Dichtung	COVER WITH GASKET	COPERCHIO CON GUARNIZIONE
2	20775100	Dichtung	GASKET	GUARNIZIONE
3	20105700	Linsenschraube M4x10	STAINLESS STEEL SCREW - TC+ 4x10	VITE INOX 4x10
4	20775200	Dichtung	GASKET	GUARNIZIONE
5	20775300	Flansch Oberteil	UPPER FLANGE	FLANGIA SUPERIORE
6	20774501	Dichtung Saugaggregat 13 mm	MOTOR GASKET – 13mm (S/N >48328)	GUARNIZIONE MOTORE 13mm (S/N >48328)
	20774600	Dichtung Saugaggregat 3 mm	MOTOR GASKET – 3mm (S/N <48328)	GUARNIZIONE MOTORE 3mm (S/N <48328)
6A	20774600	Dichtung Saugaggregat 3 mm	MOTOR GASKET – 3mm (S/N >48328)	GUARNIZIONE MOTORE 3mm (S/N >48328)
	20774500	Dichtung Saugaggregat 10 mm	MOTOR GASKET – 10mm (S/N <48329)	GUARNIZIONE MOTORE 10mm (S/N <48328)
7	20774701	Saugaggregat 1600W 220-240V 50/60Hz 2-stufig	HIGH WATERLIFT Vacuum motor– 1600W 220-240V (>S/N 48328)	MOTORE 2ST.ALTA DEPRESSIONE 1600W 220-240V (DA S/N >48328)
	20774700	Saugaggregat 1000W 220-240V 50/60Hz 2-stufig	2 STAGES MOTOR 1000W 220-240V 50/60Hz (S/N<48329)	MOTORE 2 ST. 1000W 220-240V 50/60 Hz (S/N<48329)
8	20775400	Anschlussleiste	PLASTIC CONNECTOR	CONNETTORE IN PLASTICA
	20775500	Anschlussstecker	MALE FASTON – 6.3mm	FASTON MASCHIO 6,3mm
9	20775600	Steckkupplung	QUICK DISCONNECT - FEMALE	INNESTO RAPIDO FEMMINA
10	20775700	Nippel	QUICK DISCONNECT MALE	INNESTO RAPIDO MASCHIO
11	20775800	Kupplung	CONNECTING PART	RACCORDO
12	20775900	Kupplung	CONNECTING PART	RACCORDO
13	20776000	Entstörungsfilter	RADIO INTERFERENCE SUPPR.	FILTRO ANTIDISTURBO RADIO
14	20776100	Klemmleiste 3-pol	CONNECTING TERMINAL	MORSETTO
15	20776200	Wippschalter	2 POSITIONS SWITCH	INTERRUTTORE A 2 POSIZIONI
16	20776300	Buchse	BUSH	BOCCOLA
17	20776400	Schalterplatte	PANEL	PANNELLO COMANDI
18	20881400	Steckkupplung (Metall)	METAL QUICK DISCONNECT - FEMALE	INNESTO RAPIDO FEMMINA IN METALLO
18A	21253700	Verlängerung	EXTENSION FF A3 1/4	RACCORDO DIRITTO FF A3 1/4
19	20776600	Anschlussleitung mit Stecker	CABLE COMPLETE - EURO PLUG 10M.	CAVO COMPLETO SPINA EURO 10M.
20	20776700	Typenschild	PLATE	ETICHETTA
21	20776800	Kabeltülle	FAIRLEAD	PASSACAVO
22	20776900	Kabelklemme	CABLE LOCK	BLOCCACAVO
23	20777000	Kunststoffschraube	SCREW	VITE
24	20881700	Pumpe 220-240V 50/60Hz mit Metallkupplung)	PUMP 220-240V WITH FITTINGS + 687-PE	POMPA 220-240V CON RACCORDI + 687-PE
25	20777500	Winkelstutzen	ELBOW	RACCORDO GOMITO
26	20777600	Lenkrolle	WHEEL	RUOTA
27	20777700	Gewindebolzen	STUD	PERNORUOTA
28	20777801	Haube Unterteil	LOWER FLANGE	FLANGIA INFERIORE
29	20777900	Filter	FILTER	FILTRO ACQUA
30	20778000	Schlauch extraflex	EXTRAFLEX HOSE	TUBO EXTRAFLEX
31	20778100	Kupplung kompl.	CONNECTING PART - COMPLETE	RACCORDO COMPLETO
32	20778200	By pass	BY PASS	BY BASS
33	20130900	Blechschrabe Bz 3,9x13	SCREW TC+ 3,9x13	VITE TC+ 3,9x13
34	20778300	Spannbügel	COUPLER	GANCIO
35	20778401	Wassertank, blau	BLUE SOLUTION TANK	SERBATOIO INFERIORE AZZURRO
36	20778500	Schmutzwassertank, blau	BLUE RECOVERY TANK	SERBATOIO SUPERIORE AZZURRO
37	20778600	Filter	FILTER	FILTRO
38	20778700	Scheibe, Neopren	NEOPRENE WASHER	RONDELLA NEOPRENE
39	20778800	Scheibe, Messing	BRASS WASHER	RONDELLA OTTONE
40	20778900	Dichtung für Schalterplatte	PANEL GASKET	GUARNIZIONE PANNELLO
41	20779000	Kunststoff-Filter	PLASTIC FILTER	FILTRO IN PLASTICA
42	20779100	Filter PPI42 Ø40	FILTER PPI45 D.40	FILTRO PPI45 D.40



Pos	Art.Nr.	Bezeichnung	Description	Descrizione
1	20779200	Ventilhalter	VALVE LOCK	FASCETTA
2	20005600	Mutter M5	NUT D.5	DADO D.5
3	20779300	Handrohr, Kunststoff	HANDLE PLASTIC TUBE	TUBO CURVO IN PLASTICA
4	20881500	Stecknippel (Metall)	QUICK DISCONN. MALE – ATT. - F. ¼ - METAL	INNESTO RAPIDO M. ATT. F.1/4" – METALLO
4+5+6	20882400	Ventil kpl. Metall	COMPLETE SOLUTION VALVE, METAL COUPLING	RUBINETTO COMPLETO, INNESTO METALLO
6	20779600	Automatikkupplung	AUTOMATIC COUPLING D.8 – M.1/4	INNESTO AUTOM. D.8 - M.1/4
7	20001700	Linsenschraube M5x20	SCREW TC+ 5x20	VITE TC+ 5x20
8	20779700	Saugrohr inox	STRAIGHT INOX TUBE D.36	TUBO INOX DIRITTO D.36
9	20779800	Clip	CLIP	CLIP
10	20883100	Schlauch extraflex	EXTRAFLEX PIPE	SPEZZONE TUBO EXTRAFLEX
11	20883600	Saugdüse	VACUUM HEAD	BOCCA ASPIRAZIONE
12	20883300	Düsenhalter	NOZZLE SUPPORT	SUPPORTO UGELLO PER NS270N
13	20780200	Sprühdüse	NOZZLE 02/110	UGELLO 02/110
	20780300	Dichtung für Sprühdüse	GASKET FOR NOZZLE	GUARNIZIONE PER UGELLO
14	20780400	Überwurfmutter	RING NUT FOR NOZZLE	GHIERA PER UGELLO
15	20048000	Schraube Bz4,2x16	SCREW TC+ 4,2 x 16	VITE AUTOF. TC+ 4,2 x 16
16	20780500	Sprühdüse kpl.	COMPLETE NOZZLE	GRUPPO UGELLO COMPLETO
17	20780600	Schlauchstutzen, drehbar	REVOLVING CUFF	MANICOTTO GIREVOLE
18	20881300	Schnellkupplung mit Feder	QUICK DISCONNECT FEMALE, WITH SPRING	INNESTO RAPIDO FEMM.,CON MOLLA
19	20779800	Clip	CLIP D.32-8	CLIP D.32-8
20	20780800	Schlauch extraflex	EXTRAFLEX HOSE	TUBO EXTRAFLEX
	20780830	Druck- u. Saugschlauch kpl.	HOSE cpl.	TUBO
	20884530	Schlauch extraflex mit Metallkupplung	EXTRAFLEX PIPE+METAL COUPLINGS	TUBO EXTRAFLEX+INN. METALLO
21	20781100	Schlauchstutzen	CUFF	MANICOTTO
22	20780900	Saugschlauch mit Muffe kpl.	VACUUM HOSE complete	TUBO ASPIRAZIONE completo
23	20884400	Stecknippel mit Feder	QUICK DISCONNECT MALE, WITH SPRING	INNESTO RAPIDO MASCHIO, CON MOLLA
28	20781500	Schlauchklemme	LOCK BAND	FASCETTA
29	20781600	Griff kpl.	COMPLETE HANDLE (ITEMS FROM 14 TO 19)	MANIGLIA COMPLETA(PARTICOLARI DA 14 A 19)
30	20781700	Griff Oberteil	UPPER PART FOR HANDLE	PARTE SUPERIORE MANIGLIA
31	20781800	Achse Gummigriff	CILINDRIC SUPPORT FOR HANDLE	TONDO SUPPORTO PER MANIGLIA
	20781900	Gummigriff	HANDLE GRIP	MANICOTTO IN GOMMA
32	20782000	Griff Unterteil	LOWER PART FOR HANDLE	PARTE INFERIORE MANIGLIA
33	20567600	Zylinderschraube M6x14	SCREW – 6x14	VITE 6x14
34	20070000	6-Kt Mutter M6	LOCKING NUT – DIAM. 6	DADO AUTOBLOCCANTE D.6
35	20081000	Senkschraube M6x20	SCREW – 6x20	VITE 6x20



Pos	Art.Nr.	Bezeichnung	Description	Descrizione
1	20881800	Handadapter, Kunststoff	PLASTIC BODY	BOCCHETTA IN PLASTICA
2	20881900	Flügelmutter, Kunststoff	RING NUT FOR NOZZLE	GHIERA PER UGELLO
3	20882000	Düse	NOZZLE 01/110	UGELLO 01/110
4	20882100	O-Ring 7,66x1,78	O-RING 7,66 x 1,78	OR 7,66 x 1,78
5	20882200	Winkelstück	ELBOW	GOMITO
6	20005600	6-Kantmutter M5 Zn	NUT D.5	DADO D.5
7	20779200	Ventilhalter	VALVE LOCK	FASCETTA
8	20001700	Linsenschraube M5x20 Zn	SCREW TC+ 5x20	VITE TC+ 5x20
9	20779600	Automatikkupplung	AUTOMATIC COUPLING D.8 – M.1/4	INNESTO AUTOM. D.8 - M.1/4
10	20882300	O-Ring 1/4"	O-RING 1/4"	OR 1/4"
11	20779500	Ventilkörper	COMPLETE SOLUTION VALVE, WITHOUT COUPLINGS	RUBINETTO COMPLETO, SENZA INNESTI
12	20881500	Stecknippel (Metall)	QUICK DISCONNECT MALE, ATT. F.1/4" METAL	INNESTO RAPIDO M. ATT. F.1/4" - METALLO
13	20882400	Ventil komplett (Metall)	COMPLETE SOLUTION VALVE, METAL COUPLING	RUBINETTO COMPLETO, INNESTO METALLO

Änderungen im Zuge technischer Verbesserungen sind vorbehalten !

We reserve the right to effect modifications within the framework of technical progress !

Essendo la nostra un'impresa a carattere innovativo, ci riserviamo la possibilità di apportare modifiche tecniche !

G. Staehle GmbH u. Co. KG
columbus Reinigungsmaschinen

Mercedesstr. 15

D - 70372 Stuttgart

Telefon +49(0)711 / 9544-950

Telefax +49(0)711 / 9544-941

info@columbus-clean.com

www.columbus-clean.com

columbus